

本港製成貨品出口數量
去年較前年增百分十六

據政府統計處今日（星期一）發表的統計數字顯示，一九八六年本港製成品出口數量較一九八五年上升百分之十六，轉口貨品數量則上升百分之十四。故此，一九八六年總出口貨品數量增加百分之十五。入口貨品數量亦增加百分之十四。

同期內，本港製成品出口價格及轉口貨品價格均上升百分之二。結果總出口貨品價格亦上升百分之二。入口貨品價格則上升百分之五；因此，一九八六年的全年貿易指數（總出口貨品價格指數與入口貨品價格指數的比率）下降百分之三。

一九八六年十二月與一九八五年十二月比較，本港製成品出口數量及入口貨品數量分別增加百分之二十三及百分之十八。總出口貨品中，本港製成品出口數量及轉口貨品數量分別增加百分之十八及百分之二十九。同期間，本港製成品出口及轉口貨品價格分別上升百分之五及百分之三。而總出口貨品價格上升百分之四。入口貨品價格則上升百分之五。因此，十二月份的貿易指數幾乎沒有變動，而全年計則有下降，這是因為接近一九八六年終時，出口貨品價格上升幅度有所增加。

價格以單位價值為基礎，並不計及貿易貨品的成分或品質的變動，但若干在說明內編有價格指數的選定貨品則除外。貿易數量是從貿易價值扣除價格變動的影響計算而得。

附表一載有按貨品分類，列出一九八六年十二月以及八六年全年本港製成品出口貨品的價值、單位價值和數量與一九八五年同月比較的變動情況。

如附表一顯示，一九八六年與一九八五年比較，大部份貨品類別的港製貨品出口價值有所增加，其中包括鐘錶（增百分之七）；旅行物品、手袋及同類貨品（增百分之七）；紡織製成品及有關製品（增百分之四）；衣着（增百分之二）；鞋類（增百分之一）及電子零件（增百分之一）。本港製成品出口價格下降者有：各類無線電設備（減百分之八）；金屬礦產及廢料（減百分之六）；家庭電器（減百分之四）及紡織纖維（減百分之一）；金屬製品和紡織紗及線的價格則沒有變動。

八六年十二月與八五年十二月比較，大部分類別港產貨品出口數量均上升，至大者包括紡織品（增百分之四十七）；各類無線電設備（增百分之二十七）及紡織紗及線（增百分之二十六）。但港產貨品出口數量有下降者為金屬礦產及廢料（減百分之二十六）；旅行物品、手袋及同類貨品（減百分之六）及電子零件（減百分之四）。

表二載有按最後用途分類的八六年十二月入口貨品價值、單位價值和數量與八五年同期數字比較下的變動情況。

如表二顯示，八六年十二月與八五年十二月比較，大部分按最後用途分類的入口價格均告上升，由原料及半製成品的百分之三增至資本貨品的百分之十六。另一方面，燃料的入口價格下降百分之三十三；而食品的入口價格則保持不變。

八六年十二月與八五年十二月比較，多類主要入口食品的数量均上升，較顯著者為魚及魚類製品；活家禽以及蔬菜。但入口數量有顯著下降者則有穀類及穀類製品，米、小麥及麵粉、醬油、花生油及豬油除外。

同一期間，大部分消費品的入口量均告增加，加幅較大者為手錶；衣著及紡織雜項製成品。入口數量下降者有載客汽車及家庭電器用品。

八六年十二月與八五年十二月比較，大部分原料及半製成品的入口數量上升，包括染色製革及著色原料，棉紗及線，塑膠鑄模，鐘錶外殼及零件及紙張及硬紙版。但入口數量下降者則有賤金屬（鐵與銅除外），羊毛織品及混合物及羊毛及其他動物毛。

八六年十二月與八五年十二月比較，燃料入口數量增加百分之二十。

八六年十二月與八五年十二月比較，資本貨品類別中，大部分貨品的入口數量都有下降，特別顯著者為建築機器、運輸器材及辦公室器材。入口數量上升的則有紡織機器及電機。

表三載有八六年十二月與全年及八五年十二月比較按最後用途分類的轉口貨品的價值、單位價值和數量的變動情況。

如表三顯示，與八五年十二月比較，八六年十二月大部分按最後用途分類的轉口貨品數量大大增加，由原料及半製成品的百分之十七增至燃料的百分之九十七。但資本貨品的轉口量則下降了百分之二十。

詳細資料已載於一九八六年十二月號的「香港貿易指數」內。是份刊物約於本月十日在政府刊物銷售處發售，每份二元五角。訂購此報告書者，可向港島樂成行政，新聞處刊物銷售組查詢（電話：五十二一四三七五）或至於查詢有關貿易統計數字，可致電政府統計處（電話：五十二三四九一八）。

表一：按貨品類別的港製出口貨品變動情況

貨品類別	一九八六年一月至十二月與一九八五年一月至十二月比較			一九八六年十二月與一九八五年十二月比較		
	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)	價值 (百分率)	單位價值 (百分率)	數量 (百分率)
衣着	16	2	14	16	8	7
紡織品	46	-1	47	44	3	39
紡織紗及綫	26	*	26	22	5	16
紡織製成品及有關製品	12	4	8	14	10	4
各類無綫電設備	16	-8	27	46	-5	54
電子零件	-3	1	-4	-17	-4	-13
鞋類	16	1	15	-5	1	-6
金屬製品	16	*	16	23	7	15
金屬礦產及廢料	-30	-6	-26	-12	5	-16
鐘表	25	7	17	19	5	13
旅行物品手袋及同類貨品	*	7	-6	-4	6	-10
家庭電器	7	-4	12	34	*	34
全部貨品	19	2	16	25	5	18

註：* 增減百分率少於 0.5

計算百分變動率的貿易指數所取的小數位較在「香港貿易指數」內公布的為多，故此它們可能與公布數字計算得來的百分率變動情況不同。

表二：按最後用途分類的入口貨品變動情況

一九八六年一月至十二月與一九八五年一月至十二月比較

一九八六年十二月與一九八五年十二月比較

按最後用途分類	價值	單位價值	數量	價值	單位價值	數量
	(百分率)	(百分率)	(百分率)	(百分率)	(百分率)	(百分率)
食品	13	*	13	7	3	4
消費品	28	9	17	29	8	20
原料和半製成品	23	3	19	27	6	20
燃料	-20	-33	20	-45	-37	-12
資本貨品	9	16	-6	35	10	23
全部貨品	19	5	14	24	5	18

表三：按最後用途分類的轉品貨品變動情況

一九八六年一月至十二月與一九八五年一月至十二月比較

一九八六年十二月與一九八五年十二月比較

按最後用途分類	價值	單位價值	數量	價值	單位價值	數量
	(百分率)	(百分率)	(百分率)	(百分率)	(百分率)	(百分率)
食品	35	2	32	10	2	8
消費品	29	4	24	50	4	44
原料和半製成品	15	-2	17	31	1	30
燃料	86	-33	176	38	-35	112
資本貨品	-12	10	-20	13	7	6
全部貨品	16	2	14	33	3	29

新設計欠資標籤首日封
廿五日各大郵政局發售

郵政署發言人今日（星期一）宣布，貼有新設計欠資標籤的首日封將於三月二十五日發售。

新設計的標籤繪有以書法寫成的「欠」字，全套共有一角、二角、五角、一元、五元及十元等六種面額。

發言人說：「欠資標籤在一九二三年首次發行，設計為一座天秤，一直沒有改變過。」

他續說，為紀念新標籤的發行，貼有全套標籤及蓋上首日發行郵戳的首日封將於三月二十五日發售。

首日封的售價為十七元三角，發售處為郵政總局以及拱北行、尖沙咀、加連威老道、山頂和機場等郵政局的集郵櫃位。

另外，全套標籤售價為十六元八角，附有紀念套摺則為十八元，兩者均可在上述集郵櫃位購買。

發言人續稱：「集郵人士亦可預先訂購首日封。」

如欲訂購的人士，可在今日（星期一）至三月十八日期間，將附有本港地址的首日封連同預購表格交往下列任何一間郵政局：

香港仔
郵政總局
霄箕灣
七姊妹
華富

九龍
長沙灣
國際郵件中心
調景嶺村
九龍中央
九龍城
東九龍

離島
長洲
南丫島
梅窩
坪洲
大澳

新界
沙頭角
沙田中央
石湖墟
大埔
荃榮街
屯門新墟
元朗

發言人說：「交回後，首日封便會貼上所要求數目的標籤（最低面額一元），並可於三月二十六日取回。」

預先訂購表格由今日（星期一）起在上述各郵局備索。

發言人提醒集郵人士，由於欠資標籤不是郵票，今次首日封的發行並無平常發售首日封時有的「即時蓋印」服務。

……

編輯注意：

新欠資標籤的圖片經由傳真機發送報界。

西貢討論保存推廣鄉土民謠工作

西貢區議會屬下之文化、康樂及體育委員會明日（星期二）舉行會議，討論有關保存及推廣西貢鄉土民謠工作小組的工作進展。

同時，委員亦會討論區內團體所提交之一九八七至八八年度活動計劃報告，及區議會撥款申請。

編輯注意：

會議將於明日（星期二）上午十時在西貢墟萬年街西貢政府合署二樓西貢區議會會議室舉行。歡迎派員訪攝。

屯門區議會考慮撥款申請

屯門區議會文化康樂及體育事務委員會將於星期三（三月十一日）舉行會議，考慮三十七項向區議會提出撥款舉辦文化康樂及體育活動的申請。

委員會又將聽取區議會與區域市政局合辦的活動計劃，以及三月及四月計劃在屯門舉辦的文娛節目。

其他議程尚包括討論兆康苑之文康社區設施、屯門文藝協進會及體育會在八七至八八財政年度的計劃及活動項目。

編輯注意：屯門區議會文化康樂及體育事務委員會星期三（三月十一日）下午二時卅分在屯門屯喜

路一號政府合署三樓區議會會議室開會，歡迎派員訪攝。

大埔新市鎮將建更多休憩設施

當局將在大埔新市鎮興建一個城市公園和五個地區遊憩場地，以改善區內環境。

佔地一萬二千五百平方米的城市公園，將在汀角路與太和路接連處興建，內裏將設有遊戲及休憩地方、遍植棕櫚樹和用岩石裝飾的花園、籃球場、涼亭和日晷儀等，需時九個月完成。

至於五個地區遊憩場地，共佔地二萬九千七百五十平方米，分別位於運頭角里、運頭街、南運道西面、近寶鄉橋及在王少清診療所毗鄰。

位於運頭角里的遊憩場地將設有三個網球場、一個五人足球場，以至公廁、更衣室和花園等。位於其他地點的遊憩場地，則設有花園、遊戲及休憩場地。

這些遊憩場地需時約十五個月完成，同時，當局並會進行環境美化工程。

拓展署現招標承建有關工程，預期今年四月展開。

紅磡區交通措施

運輸署宣布：由於在紅磡機利士路進行的重鋪路面工程已告完成，紅磡區將於星期四（三月十二日）上午十時起實施若干項交通措施。

詳情如下：

* 沿機利士路南行及必嘉街往安靜道、九廣鐵路車廠及中旅社貨倉的車輛，須改經必嘉街、老龍坑街、暢行道及新通路。

* 沿紅磡灣街西行往安靜道、九廣鐵路車廠及中旅社貨倉的車輛，須使用暢運天橋下面的支路掉頭往機利士路北行、溫思勞街、暢運道及新通路。

* 駛離中旅社貨倉、九廣鐵路車廠、安靜道及暢運道往蕪湖街的車輛，須改用溫思勞街、內漆咸道、曲街及機利士路。

兩區議會關注邊緣青年問題
明午舉行公開論壇詳細討論

葵青及荃灣兩區議會贊助下成立的一個邊緣青年研究小組，定於明（星期二）午舉行公開論壇，歡迎市民參加。

出席公開論壇的講者包括香港大學社會行政系高級講師周永新博士、教育署首席督學楊梁恩美、荃灣葵涌區總福利主任陳偉君及荃灣警民關係主任盧達輝等。

荃灣及葵涌區邊緣青年研究小組於一月底完成一份約六十頁的研究報告。主題是家長及學校對問題青少年及一般青少年的管教。

明午舉行的公開論壇是小組於研究報告公布後其中一項活動，以進一步探討區內青少年問題。

報告經已送交區內學校、志願團體及分區委員會作參考及討論。有興趣的人士可以前往葵青政務處及其他分處免費索取這份研究報告的撮要資料。

編輯注意：

荃灣及葵涌區邊緣青年研究小組明日（星期二）下午三時在葵青區西葵涌分區大窩口社區會堂舉行公開論壇，歡迎派員訪攝。

旺角敬老大會

旺角同鄉宗親會聯誼會明日（星期二）舉行敬老聯歡大會，免賀宴請區內五百多名七十歲以上的居民。

六名年齡九十歲及以上的男女居民將獲贈耆老紀念品。

是項活動由旺角區議會撥款贊助。旺角政務專員馮余梅芬將出席主禮。

編輯注意：

旺角區敬老聯歡大會將於明日（星期二）下午七時在彌敦道六一二號國際酒樓舉行，歡迎派員訪攝。

水塘存水數量

截至今日（九日）上午九時，本港各水塘之總存水量共為三億一千五百零三萬六千立方米，佔總容量百分之五十三點七。

去年同期各水塘之總存水為三億三千四百七十二萬八千立方米，即總容量百分之五十七點一。

製衣業勞資關係研討會

下月八日舉行歡迎參加

勞工處將於四月八日舉行一項製衣業勞資關係研討會，歡迎業內僱主、管理階層人員及職工會幹事參加。

是項研討會由勞資關係推展組主辦，旨在為參加者提供機會，相互交流管理經驗及改善勞資關係的方法。

多位業內的資深人士將在研討會上午的程序中，就多個專題作演講，其中包括製衣業前景，如何面對勞工短缺的問題，工資制度的新途徑，生產程序的新趨向及其對工人的影響及業內僱主及工人所面對的問題。

而下午則會討論有關勞工法例的現況及如何預防勞資糾紛，同時亦會舉行小組討論。

研討會將於尖沙咀金城假日酒店舉行；僱主、管理人員及其他個別人士每位之參加費用為二百六十元，而工會、商會及其他非牟利團體之代表之收費則為每位一百八十元。

有意參加研討會的人士，請於本月廿日前致電勞工處聯絡，電話為五—八五二三五零五。

觀塘聯合醫院籌款明舉行

政務司廖本懷及觀塘區議會主席林珩輝將於明（星期二）午把一面額逾五百二十萬元的支票，送交基督教聯合醫院籌款委員會主席李福慶夫人。

上述款項是觀塘區議會基督教聯合醫院擴建籌款籌備委員會，於八六年五月至本年三月間舉辦多項活動而籌得。

這些活動包括慈善步行、巨星籃球賽、電影首映、十四分區籌款、小巴及的士義載等。

：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：請派員訪攝。送交支票儀式明日（星期二）下午三時卅分在九龍灣德福酒樓舉行。

政府正採取切實步驟
以改善工業基本設施

工商司何鴻燊今（星期一）日表示：政府現正採取切實步驟，改善工業基本設施，以確保本港的電子業可從較低產品值、裝配密集階段，邁向設計及製造較專門化、技術差別較顯著、體積輕巧而且備多種性能的電子產品。

何氏在工業署及香港生產力促進局舉辦的電子業製造技術研討會上說：本港電子業現正邁進一個新紀元，這期間將出現不少挑戰，亦同時帶來改進與多元化的可觀機會。

何氏稱，鑑於本港現行電子業的狀況：一方面倚賴裝配工作，對嶄新科技缺乏敏銳反應；另一方面須正視以出口為主的經濟體系，受制於進行消費品輕工業多元化配集的經驗與技術。本港電子業的一個可行目標，乃放棄裝配密集模式，轉投產品專門化的路向。

他指出：這突破有賴四大基本要素。「首先，取得良好工業及機械設計服務，現時香港產品創新有限公司正致力提供這種服務，而香港生產力促進局則正提供機械設計服務。」

「第二，取得精密金屬及塑膠零件的供應，政府現正資助生產力促進局提供改良金屬發展服務。加上職業訓練局精密工具訓練中心新近開辦的嶄新課程，將可改善扶助電子業的金屬製造及輕工程工業技術能力。」

「第三，繼續維持政府的標準及校正實驗室的國際認可基本物質標準。」

「第四，促進應用與電子業發展有關的嶄新技術，如專用集成電路設計及面接合技術。」

何氏表示：政府當局認識到隨著專用集成電路的面世，將需要熟練的專用集成電路設計工程師，因而當局將推行專用集成電路設計工程師訓練計劃。」

「政府將透過職業訓練局提供訓練助學金，以協助學員前赴海外攻讀有關課程。」

何氏說：至於面接合技術，政府已委託生產力促進局進行一項旨在向本港電子廠家說明面接合技術的商業生存能力，以及克服在應用這項技術初期所遇到必然困難的措施。

何氏在總結時說：雖然現時超過二十間公司經已建立專用集成電路設計或面接合技術能力，是令人鼓舞的現象，然而整體電子業必須共同進退，同心協力，克服技術障礙，方可達致增長和發展。

拆卸機利士路外牆僭建物

建築事務監督將於四月二日向香港地方法院申請封閉令，封閉建於九龍機利士路九至二十一號十樓F單位北面外牆的非法建築物。

當局兩年多前已根據建築物條例，向非法建築物的住客發出命令，要求將僭建物拆卸，但一直未獲理會。

有關申請封閉令的告示，已於今日（星期一）張貼在上址僭建物明顯地方。

建築事務監督發言人表示，當局必須事先封閉此僭建物，然後進行清拆，目的在於確保住客的安全，並不致對公眾構成危險。

一俟封閉令發出，當局即會展開拆卸行動。

編輯注意：下稿經於昨日（星期日）發出。

署理港督讚揚賢毅精神

署理港督鍾逸傑爵士今日（星期日）讚揚賢毅社的工作，以及多謝社員對尤德爵士基金十元運動的支持。

鍾逸傑爵士指出，賢毅社自成立以來，經過各社員的努力推動，六年來已有很大的發展。

政務總署首席助理政務司尤曾嘉麗在全港賢毅社春節聯歡會上代表署理港督向賢毅社員作上述的表示。

賢毅社是在屋邨成立的婦女組織，旨在為一般家庭主婦提供地點聚首一堂，交流經驗，互相幫助，善用餘暇。

賢毅社初期多在新市鎮成立，因為新市鎮的家庭主婦身處陌生環境，與四週鄰居並不相熟，生活比較枯燥。

但自從賢毅運動在八一年展開以來，賢毅社成立的地區範圍已由新市鎮伸展至市區。工作方面亦由促進婦女福利擴至鼓勵她們參與社會事務。

現時全港共有三十個賢毅社，成員約有四千多人。在八五年，賢毅社成立中央聯會，在這個組織成長之際，協助維繫各賢毅社的整體團結。

(編輯注意：下稿已於昨日經由傳真機發出。)

九龍城區兒童合唱團週年音樂會

九龍城區兒童合唱團週年音樂會今(星期日)日下午在高山劇場舉行，吸引約一千名音樂愛好者前往欣賞。

在音樂會中，多名九龍城區議員更親自上台和兒童合唱團共唱一首專為九龍城區而作的「九龍城頌」。

兒童合唱團今日共演唱二十五首歌曲，除「九龍城頌」外，其他歌曲包括有中外民歌、古典音樂和聖詩等。表演完畢後，隨即舉行家長會，使各家長和導師有機會交換對合唱團的意見。

合唱團在一九八二年成立，現有成員七十人，年齡由九至十六歲，分為兒童組和少年組。合唱團多年來獲得九龍城區議會、音樂統籌處、各個政府部門和區內熱心人士支持。

合唱團之目的是透過練習和表演培養區內兒童對音樂的興趣和提高他們的音樂水準。

團員每星期六下午練習兩小時。由劉永生、鍾梓萍小姐、潘明倫和黎端兒小姐擔任導師。數年來，合唱團水準不斷提高，多次應邀在區內音樂會、電視節目和其他團體主辦之活動中演出，每次均獲好評。

今次週年音樂會是由九龍城區議會贊助，音樂統籌處、市政局、九龍城政務處和九龍城區兒童合唱團主辦。

主持今日典禮的嘉賓有九龍城區議會主席黃錫江、九龍城政務主任唐芷青、音樂統籌處高級音樂主任杜尙揚小姐、市政局議員浦炳榮和九龍城區兒童合唱團主席鄭和益。

：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：一幀攝於演唱會上的圖片經由傳真機發放。

（編輯注意：下稿已於昨日經由傳真機發出。）
英女皇一九八七年英聯邦日文告全文：

今日，所有在英聯邦大家庭內的成員，均祝賀我們彼此間的合作，我們的成員橫跨海洋、說不同的語言、來自不同種族。成員間的觀點及生活方式雖然各異，但有一點是相同的：他們找出了怎樣共同努力解決事情的方法。

英聯邦其中一個強而有力之處，在於能夠本着個別成員基本的友善態度去解決問題，以及樂於使困難問題達致和解。

我認爲從來沒有一代青年人像你們一樣更留意到在你們當中較不幸的一羣的需要，並且更願意幫助他們，這是真實的。你們顯示出英聯邦不僅是談論政治或經濟或甚至只是論及普通常識的組織——它是觸及愛心的組織。

故此，今日我要求各位，無論你在那裏，盡你們所能去推行對人類有益的活動，與別人分享你們的熱誠、夢想、思想和希望，此外，最重要的是你們的關懷。

剛五十年以前，我的祖父英皇佐治五世對當代的年青人說「作好準備，爲國家供獻出你的工作、智慧和熱誠而感到光榮。」今天我同樣要求你們爲英聯邦獻出這一切。